

## Slakgedakru – DJP Q&A 5/20/16

[klakakraka](#) [11:58 PM] [@dedalvs](#): Just let us know when you arrive

[dedalvs](#) [11:58 PM] Ai don ste kamp raun hir, you. :slightly\_smiling\_face:

[empi](#) [11:59 PM] \_Mounin!\_

[meizen](#) [11:59 PM] [@dedalvs](#): hiii!

[klakakraka](#) [11:59 PM] \_Mounin!\_

[josh-kom-trikru](#) [11:59 PM] EYYYYYYYYY

[trigedasleng.info](#) [11:59 PM] \_Mounin!\_

[skaigedasleng](#) [11:59 PM] \_Mounin!\_

[dedalvs](#) [11:59 PM] :heart: ~:D

[planripa](#) [11:59 PM] \_Hei, Slengheda!\_

[tolklen](#) [11:59 PM] mounin!

[klakakraka](#) [11:59 PM] Okay, so first off, I'd like to start off by thanking you for taking the time to speak to us.

[dedalvs](#) [11:59 PM] Shopta, yo?

[tmheda](#) [11:59 PM] \_heya, DJP!!!\_

[dedalvs](#) [12:00 AM] No problem. :slightly\_smiling\_face: Always happy to be here. Would be here more, but baby leads to unexpected general busy-ness.

[skaigedasleng](#) [12:00 AM] Understandable.

[empi](#) [12:00 AM] Baby baby or cat baby

[tmheda](#) [12:00 AM] What does \_shopta\_ mean?

[kathoren](#) [12:00 AM] \_Mounin! Mochof hashta komba yu raun\_!

[dedalvs](#) [12:01 AM] = how are you. Baby baby. Fyucha. My cats aren't babies no more.

[klakakraka](#) [12:01 AM] Also, we have a small request before we get started. We spent the last week voting on a \_Slakgedakru\_ motto and came up with '\_Dula yu dula en shil yu kru op\_' **\*We Were wanting to have a 100% accurate translation before printing it on our merchandise\***(edited)

[dedalvs](#) [12:02 AM] I like it!  
[12:02] Yeah, it's accurate.

[empi](#) [12:03 AM] yay~

[klakakraka](#) [12:03 AM] The second runner up was "Talk Trigedasleng to me." for which we came up with two translations: "Chich Trigedasleng gon ai" and "Ron Trigedasleng kom ai"  
[12:04] I forgot the satellites but I promise we had them in earlier!

[dedalvs](#) [12:04 AM] Nah, I'd say Chich ai op gon Trigedasleng.

[klakakraka](#) [12:05 AM] *\_Mochof!\_* Our first question: **\*To what extent would you say there are regional differences in terminology for Trigedasleng? At what point would phrases be mutually unintelligible between members of different clans? (I think this one has been asked and the answer was that only those in the coalition would use Trigedasleng)\***

[dedalvs](#) [12:06 AM] When it comes to Trig., you have to remember that there's what is, and what should be. I'm sure that the "what is" is going to be zero differences between regions. What should be is different. I imagine there'd be very little similarity between what's spoken by people that don't interact regularly.

[12:07] If the coalition of the 12 tribes meets all the time, then it makes sense that they'd speak the same language (just for convenience). If it's a once-every-couple-years thing or whenever there's a problem, then there's likely to be great variation.

[empi](#) [12:08 AM] Do you think some people still speak english somewhere in the US then?

[dedalvs](#) [12:09 AM] I mean, we've already seen that there are some who do. To the extent that people are able to keep society pieced together without too much isolation, I think English should still be strong.

[klakakraka](#) [12:10 AM] **\*How do you go about creating Trigedasleng words? Do you have a specific process for doing so? Can you describe how you choose to make some verbs irregular versus giving them a satellite?\***

[@hedas\\_second](#) 's question(edited)

[dedalvs](#) [12:13 AM] It's largely informed by how they're used in English (the verbal frames, at least). Also, though, the satellites themselves have regular (or prototypical) uses, so the meaning I want often suggests which satellite is used. As for which words, that I really don't know. Just has to feel right. Not a very informative answer, but a true one.

[klakakraka](#) [12:15 AM] I don't think anyone has any questions about this one so I'm gonna move on

**Are there any words for more casual relationships in trigedasleng like "boyfriend"/"girlfriend"/"significant other"? I know we have houmon, but I always figured that was more like the concept of spouse? We have the word for 'niron' but does this include the context of son/daughter/any loved one? If you**

**don't have a word for this, is it because we haven't seen a lot of grounder customs so we don't know much about marital relationships?\*** is @kathoren 's question

**dedalvs** [12:18 AM] It is the latter. I don't like to coin words for stuff that maps out cultural material and then have it overwritten by the writers later. Of course, that already happened a bit this season, so bleh... We could come up with some. Whether it ever comes up in the show, I can see why it would be very useful in the real world. What ideas did you guys have?

**klakakraka** [12:18 AM] That is a dangerous question, DJP

**empi** [12:18 AM] This is a mighty power you offer

**klakakraka** [12:18 AM] But we're doing a google chat while we read this so we can discuss what's being asked and you just made every single one of us squee. Just so you know.

**dedalvs** [12:19 AM] lol It's still got to feel right, but yeah, we should come up with something.

**empi** [12:19 AM] Derive it from "gal pal"...

**katyh** [12:20 AM] Since *\_houmon\_* is gender neutral, shouldn't the word for "boyfriend/girlfriend" be as well?

**skaigedasleng** [12:20 AM] Could do something like *\_hoda\_* or *\_hodon\_* for lover?

**trigedasleng.info** [12:20 AM] @empi, I don't think we need another *\_gapa\_*:stuck\_out\_tongue\_closed\_eyes:

**dedalvs** [12:20 AM] LOL Derive it from the phrase "Clearly never romantically involved platonic friends".

**empi** [12:20 AM] *\_Nouplaton\_*

**klakakraka** [12:20 AM] I think this might be something we could work out as a 'daily activity' that we have in [#language-practice](#) channel

[12:20] That would be fun

**dedalvs** [12:20 AM] Hodon is actually already a word (means "pause"). Plus, I don't like that. Too serious for the type of relationship we're after, I think.

**abbeywill** [12:21 AM] *\_Spunon\_*

**paigekangas** [12:21 AM] Could derive it from lover and call someone your "lova"

**klakakraka** [12:21 AM] SPUNA?

**dedalvs** [12:21 AM] I thought of two: *\_seinrona\_* or *\_sadrone\_*. Deriving it from battle, someone who's by your side, running with you.

[empi](#) [12:21 AM] *\_sadrone\_* thoooooo

[klakakraka](#) [12:22 AM] Could *\_sadrone\_* be like...the person you chose to run with?

[ashheda](#) [12:22 AM] Ooo I like that

[dedalvs](#) [12:22 AM] Ooh, yeah... I was thinking from "side", but that's homophonous with "decide", isn't it? I love that.

[trigedasleng.info](#) [12:22 AM] that's a good one

[kathoren](#) [12:22 AM] Oooh, I like that

[dedalvs](#) [12:22 AM] There it is, then: *\_sadrone\_*. We got it.

[kathoren](#) [12:22 AM] I used *\_tombomlukot\_* but that's way too wordy :stuck\_out\_tongue:

[planripa](#) [12:22 AM] We've been using *\_noma won lukot\_* as best friend. Is there anything less literal we could use?

[dedalvs](#) [12:23 AM] [@kathoren](#) That's a problem I run into too. Sometimes I come up with a really good compound for the meaning, but it's way too long. Always a bummer.

[empi](#) [12:23 AM] *\_Sadspuna\_* for friends with benefits "side spooner"

[katyh](#) [12:23 AM] So is *\_spuna\_* for friends with benefits, then?

[klakakraka](#) [12:23 AM] *\_spuna\_* could be for like...anyone who you are comfortable enough cuddling with, platonic or not?

[dedalvs](#) [12:23 AM] I mean, *\_spuna\_* is what it says it is: Someone you get to spoonin' with.

[stair.goddess](#) [12:23 AM] Or *sadspuna* could be mistress

[dedalvs](#) [12:24 AM] LOL

[abbeywill](#) [12:24 AM] I feel like *\_spunon\_* is the more formal, the one (or few) who you do the spoon with

[dedalvs](#) [12:25 AM] *\_Ai don sad na teik ai sadrone gon spunon!\_* \*cheers, congratulations from friends, etc.\*

[planripa](#) [12:25 AM] \*We've been using *\_noma won lukot\_* as best friend. Is there anything less literal we could use?\*

[dedalvs](#) [12:26 AM] Hmm... I think it works fine. Of course, *\_noma won\_* became *\_nomon\_*, so it's a little odd, but if you've been using it, that works.

[trigedasleng.info](#) [12:27 AM] there's always *\_fos lukot\_* [12:27] "first friend"

[planripa](#) [12:27 AM] That's great

[paigekangas](#) [12:27 AM] favlukot

[flynn](#) [12:27 AM] niralukot?

[smish](#) [12:28 AM] *\_Pramlukot\_* to mimic *\_pramheda\_*

[trigedasleng.info](#) [12:28 AM] (*\_nomon lukot\_* sounds more like Mom Friend)

[planripa](#) [12:28 AM] Alternatively, *\_ai lukot-de\_*?

[dedalvs](#) [12:29 AM] Or *\_meijon\_*. That's an option. I don't think this is something that needs to be official, though. If you've been using *\_noma won lukot\_*, then it works! It's all good.

[klakakraka](#) [12:30 AM] I think we would all prefer to have something a bit less wordy though. We just couldn't think of anything  
**Are there words for "seconds," "minutes," "hours," or do Grounders just go by the position of the sun in the sky? If the second is true, then how would they give a time frame for something? We understand we talked about this last time and your answer was that they don't really go by time. Now that we know the grounders have celebrations and some way of keeping time (ex: Ascension Day), we were wondering if maybe we could revisit this subject a bit more? What about longer periods of time? Do grounders have some concept of a "year"/in Trigedasleng, how would someone indicate age or a long period of time? "Yo" is the word we've been using but we also know that many different languages have very different ways of expressing age. What would the structure be to ask someone their age and reply with your age?\*** @smish 's questions

[dedalvs](#) [12:36 AM] I honestly do not know how to answer this question other than by saying, no, there's nothing in Trigedasleng at the moment. There are seasons, and the word *\_tika\_* which is a notional unit (like "moment"), but there's no equivalent of month, year, week... I don't know if there should be, in a realistic setting. I'm sure if the writers were left to it, they'd just borrow over all the English stuff. Maybe we can create some stuff for this, but there's nothing at the moment.

[klakakraka](#) [12:36 AM] What about the age?

[dedalvs](#) [12:37 AM] *\_Yo\_* is how you say how many years old you are, but even then, how do you know your age if you can't count the years?

[klakakraka](#) [12:37 AM] But we definitely know they count the years due to having their holiday 'Ascension Day,' right?

[dedalvs](#) [12:37 AM] My concern is the period after the nukes went off. Seems like the seasons would've been thrown off for who knows how long. They might've lost track of the years and had to start over. Ascension Day is a thing that doesn't happen once a year, but happens when it happens.

[empi](#) [12:38 AM] I'd imagine a season of nuclear ash

[smish](#) [12:38 AM] I always assumed that they would go by the position of the sun in the sky because they don't have an accurate way of telling time. It isn't like they have someone counting mississippi's all the time.

[12:38] If that were true then, could they go by moons?

[maddy](#) [12:39 AM] Honestly I headcanon that it's part of the Fleimkepa's duties to track this stuff as best they can and declare Ascension Day

[empi](#) [12:39 AM] This is why Lexa had candles

[dedalvs](#) [12:39 AM] Also, again, remember that we're talking about both what is and what should be. As I said, I'm sure if the writers are going to make it canon, they'll have the same years, the same weeks, the same days, the same months as in English.

[empi](#) [12:39 AM] They're time candles

[dedalvs](#) [12:39 AM] Time *and* mood candles. They can be both.

[klakakraka](#) [12:39 AM] We'll leave that question until we get more from the writers, then.

[empi](#) [12:39 AM] Multifunctional I see

[klakakraka](#) [12:39 AM] **\*Did you decide on the fate of the -as suffix? + Any other suffixes you've got lying around?\*** @empi 's question  
-I think in regards to 'fanass' for 'sexy'

[dedalvs](#) [12:41 AM] Ha. That's funny. :slightly\_smiling\_face: It could be reanalyzed in a number of ways, because there are words that end in -as that didn't come from "ass". But yeah, it's there, in case I want to use it again. Some sort of adjectivizer.

[empi](#) [12:41 AM] So we can do verb + -as? All good?

[dedalvs](#) [12:42 AM] Nnnnnooooo...? Why would you do that? What would it mean?

[empi](#) [12:42 AM] Or would it be nooooun?

[klakakraka](#) [12:42 AM] I think it would be attached to nouns, wouldn't it?

[empi](#) [12:42 AM] Yeah, wait yeah

[ashheda](#) [12:42 AM] Noun seems more correct

**dedalvs** [12:43 AM] No, I would just use it to make adjectives from English adjectives (historically) if they weren't long enough, or felt like they needed it.

**klakakraka** [12:43 AM] Can you give us an example besides 'fanas?'

**dedalvs** [12:44 AM] Broukas.

**empi** [12:44 AM] omg

**planripa** [12:44 AM] For poor?

**dedalvs** [12:44 AM] Indeed. That's how I meant to use it.

**ashheda** [12:46 AM] New favourite word :joy:

**dedalvs** [12:46 AM] Btw with no money, it's more like someone who's a moocher, doesn't have a serviceable skill, doesn't do their share when it comes to harvesting food, food prep., etc.

**empi** [12:46 AM] Is that where *\_stumucha\_* is from? It sounded like it a little to me?

**dedalvs** [12:46 AM] Yep.

**klakakraka** [12:47 AM] **\*Are there any rules for forming questions besides *\_din\_* ? Hidden/implicit or otherwise? - Have you...? \*** @smish 's question

**dedalvs** [12:48 AM] *\_Yu don choj yu op kom nau?\_* Just use the standard clause with question intonation.

**smish** [12:48 AM] Then when is *\_biliak\_* meant to be used in a question?

**maddy** [12:50 AM] Is *\_choj op\_* always reflexive?

**dedalvs** [12:53 AM] Optionally reflexive (usually, but you can use it without a pronoun). *\_Bilaik\_* is used in WH-questions. Though you could use it in some yes/no questions, like *\_Yu bilaik gona ou no?\_*

**klakakraka** [12:55 AM] What about..."Are there any..."

**dedalvs** [1:00 AM] I seem to be blanking. How do we do "There are three warriors here?"

*\_Thri gona kamp raun hir.\_* Maybe *\_Bilaik thri gona ste kamp raun hir.\_*

**klakakraka** [1:01 AM] Uhhh...I feel like maybe there's a...*\_bilaik\_* maybe? Like.....I've tried to translate 'is there/are there' and the indicative...couldn't get far

1:01] ah! Okay that makes sense

**\*We know Trigedasleng is only a spoken language in-universe, but can you tell us how one would say "read" and "write"?**\* @planripa 's question. We understand it probably wouldn't be canon, but what do you think about these words?

**dedalvs** [1:03 AM] (Yes, it *\_is bilaik\_*. That's how you do "there's".)  
*Skrab...daun\_* is "write" (that one already existed).  
As you suspected, there's nothing for "read". Thinking...

**klakakraka** [1:06 AM] -Someone on the hangouts asked about 'draw' too-

**dedalvs** [1:07 AM] I'd use *\_fig...au\_* for "read", in-universe.

**tmheda** [1:07 AM] *\_helasha\_!!!* Do you approve of this for "hell yeah"??(edited)

**dedalvs** [1:08 AM] *\_Skech...au\_* for "to draw".

**dedalvs** [1:11 AM] lol I hate the expression "hella", but I cannot deny that that really sounds right for Trig. *\_Helasha em ste radon.\_*

**klakakraka** [1:11 AM] **\*When words are combined in order to make a compound noun, should any letters be dropped?\*** @planripa 's question

**dedalvs** [1:13 AM] The answer is yes, but it's situational! I'd really need to see the compound to tell you which ones. I mean, word-final *\_-a\_* gets dropped a lot. But it depends on the words—specifically the final sound(s) of the first word in the compound, and the first sound(s) of the second word in the compound.

**klakakraka** [1:13 AM] Okay but Slakkru vs Slakru  
[1:13] Because that's important.

**dedalvs** [1:14 AM] I think it has to be *\_Slakkru\_*, because of the way you pronounce it. Honestly, I think this is something it'd be better if *\_you\_* answered, collectively. When *\_I\_* pronounce, I pronounce both *\_k\_'s*. Do you?

**smish** [1:14 AM] Both . Yes

**planripa** [1:14 AM] Yes. Similar to bakkova having two Ks.

**klakakraka** [1:14 AM] We're literally debating it on the google chat and the majority like both

**dedalvs** [1:15 AM] Yeah, I think it doesn't sound right without both. It's too quick.

**klakakraka** [1:15 AM] **\*Other than en's and dropping the front O from oso and osir, are there any other contractions or uses of apostrophes in Trigedasleng?\***  
@planripa 's question  
(When translating songs, a lot of times we contract the satellites with the word before it)

**dedalvs** [1:18 AM] Oh, lots. I haven't even written them all down, but lots, naturally. Here's the ones I have in the dictionary: *\_don's\_ = \_don ste\_;* *\_e'na\_ = \_em na\_;* *\_en's\_ = \_en ste\_.*(edited)

[klakakraka](#) [1:19 AM] So, as an example, "Ai don sin yu in" is a part of the grounder anthem and they say 'sin y'in' Is there a method for which vowel gets dropped?

[dedalvs](#) [1:20 AM] (Ugh. Can't edit old stuff. Should be *\_o no\_* not *\_ou no\_* above.)  
[1:20] *Y'in\_* is correct.

There probably is a rule, but I haven't written it out. It needs to be analyzed so a rule can be derived. Generally, though, the unstressed one (so with *\_yu in\_* there's two vowels, and the *\_i\_* is the one that gets the main stress).

[klakakraka](#) [1:22 AM] That makes sense. I assumed the stronger vowel would take over but that didn't seem to be the case

[1:22] **What is the etymology of the 'du' pronoun? - douche? trashesaka?\***

[@tolklen](#)

And just to make sure because I think I have it wrong on Memrise - it's third person singular AND plural, correct? Not 'you?'

[dedalvs](#) [1:24 AM] *\_Du\_* is a third person pejorative pronoun, and it's both singular and plural. Comes from "dude", but I'm sure the similarity of "douche" helped to reinforce its status.

[klakakraka](#) [1:25 AM] And the etymology of trashesaka?

[dedalvs](#) [1:25 AM] Trash + sack + -a. The *\_-a\_* is just there to fit the trisyllabic pattern and because it's obviously referring to a person.

[klakakraka](#) [1:25 AM] But it means 'ash'

Or that's what everyone thinks.

[kayleave.trashheda](#) [1:26 AM] Ps I saw a tumblr ask recently where you wondered why people thought hosh meant reduce. So the anthem line is "hosh trashesaka" and it got translated to "reduced to ash"

[dedalvs](#) [1:27 AM] Oh, ha, forgot what that word meant. So yeah, *\_-a\_* doesn't refer to a person. It made sense for this, though. It means something like "dump" or "wasteland".(edited)

[kayleave.trashheda](#) [1:28 AM] Ah ok, so reduced to ash -> quiet wasteland

[dedalvs](#) [1:29 AM] Yeah, what's the full line? I can't seem to find it.

[klakakraka](#) [1:29 AM] After the storm

Pas skaikrasha  
A lightning flash  
Klin tristraka  
With all the world  
En houd don gon  
Reduced to ash  
Hosh trashesaka  
[1:29] I gotchu.

[dedalvs](#) [1:30 AM] Yeeeeeeessss... I remember now. Yeah, so obviously, a lot of the filler words are shorter in English, as are the content words, so I had to do something here.

[kayleave.trashheda](#) [1:30 AM] Ok I totally get it

[dedalvs](#) [1:31 AM] lol I liked that stanza. Especially because when I looked at it and saw what I had to translate, I just rolled my eyes... Like, "Uh...okay. 'Reduced to ash', thanks for that..."

[kayleave.trashheda](#) [1:31 AM] The grounders are so eloquent

[klakakraka](#) [1:32 AM] Literally all of us right now, talking about how ridiculous that song is written from the English side

[dedalvs](#) [1:32 AM] Oh, indeed, with their kings and queens and princes and ambassadors... >.<

[kayleave.trashheda](#) [1:32 AM] Lololol

[planripa](#) [1:32 AM] I feel like it's like the Canadian national anthem. It more or less means different things in both languages, and we'll just have to learn both and move on.

[empi](#) [1:32 AM] I need a flashlight for this shade

[klakakraka](#) [1:33 AM] **\*For face-off, did you create full languages or just piece together sounds for the challenge?\*** @empi

[dedalvs](#) [1:34 AM] Dang, now I want to look up the French version of the Canadian national anthem... No, I just created those single sentences. I didn't have the time to create full languages for those, and they didn't have the budget to pay me to do so. Initially they wanted me to do 12. :joy:

[klakakraka](#) [1:34 AM] Okay, but what kind of sounds would a mermaid language have?

[dedalvs](#) [1:34 AM] None. It'd be a sign language.

[klakakraka](#) [1:34 AM] YESS

[planripa](#) [1:34 AM] THAT'S SO CLEVER

[empi](#) [1:34 AM] I thought maybe you had languages on the backburner to use for it or something :D

[dedalvs](#) [1:35 AM] I've got a ton of languages on my own, but if they want to use them, they'd have to license them, and I ain't cheap. :wink:

**klakakraka** [1:36 AM] \*what is the reason behind marked clusivity in Trigedasleng?\* [@tolklen](#)

**dedalvs** [1:36 AM] Just made sense. I didn't set out to do that, I just saw, "Hang on... That's how we use those, isn't it? 'Us here' vs. 'us all'." I liked it; went with it.

**klakakraka** [1:37 AM] \*Is there any significance to the word "ni?"\* [@smish](#) 's question

**tolklen** [1:37 AM] Oops didnt mean to send that. But that makes sense, thanks!

**dedalvs** [1:37 AM] Only knights can say that word.

**kayleave.trashheda** [1:37 AM] LOL

**smish** [1:39 AM] *\_Ai ni nou hon hukop, ni kom disha kru.\_*  
(I won't be in an alliance with these people.)

**dedalvs** [1:40 AM] Did I write that, [@smish](#)...?

**kayleave.trashheda** [1:41 AM] I think it's one of then dodgy fan translations from season 2

**skaigedasleng** [1:41 AM] I think it's on [trigedasleng.info](http://trigedasleng.info)

**dedalvs** [1:41 AM] *\_Ai nou na hon hukop in kom disha kru.\_*  
[1:41] That's the line. From 210.

**tmheda** [1:43 AM] So what does lexa word vomit while under all the gunfire in season 2 episode 15?

**empi** [1:43 AM] It translated as flanking and putting up a metal shield

**dedalvs** [1:44 AM] Um...do you guys not have all the dialogue from all the episodes from season 2?

**empi** [1:44 AM] Nope

**skaigedasleng** [1:44 AM] Not confirmed...

**klakakraka** [1:44 AM] Nooooope

**dedalvs** [1:44 AM] Wtf was I doing that season?

**empi** [1:44 AM] It's all what people hear

**klakakraka** [1:44 AM] We went by ear.

**skaigedasleng** [1:44 AM] I have a lot up but it has a lot of question marks in it

**empi** [1:44 AM] Yeah I think you only did scripts starting S3

[dedalvs](#) [1:44 AM] Seriously, did I not post it? Why? Maybe I just didn't think of it...

[kayleave.trashheda](#) [1:44 AM] CAN WE HAVE IT

[dedalvs](#) [1:45 AM] Of course.

[empi](#) [1:45 AM] ITS LIKE CHRISTMAS

[kayleave.trashheda](#) [1:45 AM] Woooo

[skaigedasleng](#) [1:45 AM] Yayyyyy

[planripa](#) [1:45 AM] \_Helasha\_

[stair.goddess](#) [1:45 AM] This is better than Christmas

[tmheda](#) [1:45 AM] \_HELASHAAA\_

[dedalvs](#) [1:46 AM] Where should I put it? Only thing to keep in mind is season 2 there's some Reaper stuff, and that's kind of \_foto\_ Trigedasleng.

[empi](#) [1:46 AM] Eh, we have swears so I mean...

[skaigedasleng](#) [1:46 AM] Maybe a google doc?

[empi](#) [1:46 AM] YOu can also do files here

[skaigedasleng](#) [1:46 AM] That's what we generally do

[empi](#) [1:46 AM] You can create a file and we'll pin it in here

[skaigedasleng](#) [1:46 AM] That too

[klakakraka](#) [1:47 AM] If you do a file, we can add it to resources.

"**You don't ease pain. You overcome it.**"\* This was a line from the finale and I really would like it translated. I sent an ask about it but why wait for you to get to it while we have you for a Q&A here?\* - Kripa

[dedalvs](#) [1:48 AM] Btw what I mean about the Reapers is here's an example of one line: *\_Teig em kam ran tribou de.\_*

So it's not like you can use it for vocab. It's different.

[kayleave.trashheda](#) [1:48 AM] Gotcha "teik em kamp raun ona tribau de"

[empi](#) [1:49 AM] It'll be fiiiiiiiine lol  
And then we end up talking like reapers.

[dedalvs](#) [1:49 AM] \_Tripou.\_

[kayleave.trashheda](#) [1:49 AM] OOO

So we've already been talking like reapers lol  
Tree pole?

**dedalvs** [1:50 AM] I know what I'm going to do. I'll tell you when I'm done. We can continue with everything else.

**klakakraka** [1:50 AM] **"You don't ease pain. You overcome it."** This was a line from the finale and I really would like it translated. I sent an ask about it but why wait for you to get to it while we have you for a Q&A here?\* - Kripa

**dedalvs** [1:51 AM] Don't really have anything for "ease". I'll have to think about this.

**klakakraka** [1:52 AM] How is distance measured in trigedasleng? @kathoren

**dedalvs** [1:53 AM] [http://dedalvs.com/work/the-100/trigedasleng\\_master\\_dialogue.pdf](http://dedalvs.com/work/the-100/trigedasleng_master_dialogue.pdf)

**empi** [1:54 AM] everyone just collectively GASPED

**klakakraka** [1:54 AM] -You're missing out on the collective gasp-

**empi** [1:54 AM] There may be tears soon

**kayleave.trashheda** [1:54 AM] It's beautiful

**klakakraka** [1:54 AM] I wanna take a day and just analyze this for hours

**empi** [1:54 AM] Best 169 page present I've ever seen

**dedalvs** [1:55 AM] I feel bad. I guess I just forgot that I hadn't put all that up. Anyway, audio will follow soon. Only thing it'll be missing is pick-up lines that I tend to do over e-mail without adding them to the FDX docs I send.

**klakakraka** [1:57 AM] **\*How is distance measured in trigedasleng?\***  
@kathoren(edited)

**dedalvs** [1:57 AM] Btw to answer the previous question, let's table time and distance. I'll actually create stuff for this, but I can't do it right now; will take some time. Maybe send me a Tumblr ask reminding me of this and I'll do it over the next few weeks; respond there.

**klakakraka** [1:57 AM] **\*Do Trigedasleng words deriving from compounds, such as gonplei or skaikrasha, come directly from the code from which Trigedasleng evolved? / was the code compound-based? follow up Question: would I get away with comparing Trigedasleng words deriving from compounds with Old English/Scandinavian kennings (just for fun)?\*** - @tolklen

**dedalvs** [1:58 AM] Give me an example of the latter. Some compounds are new; some are old. They're noted in the dictionary (in the etymology for each word).

**klakakraka** [1:59 AM] @tolklen: Wanna clarify?

**tolklen** [1:59 AM] Say, pakstoka, which i believe derives from pack stalker (correct me if im wrong) and OE hronrad 'whale road' which means 'sea'

**dedalvs** [2:00 AM] Ha! That's awesome. So I gather these kennings were done for poetry, yeah?

**tolklen** [2:00 AM] Yep. To keep alliteration and meter right

**dedalvs** [2:01 AM] That's cool. With Trigedasleng, the idea is that it started out as a method of group solidarity and identification as well as stealth, and then after awhile, it became habit (younger Grounders would come up with new ones), and then it just became a thing to do.

Honestly, I think the coolest thing would be to see how the Grounders lived in, say, 2110. Seems like that would've been right in the middle of their heyday.

**tolklen** [2:02 AM] Great, thank you!

**bbheda** [2:03 AM] Oh, something I just noticed: last week in the dialogue post you wrote "Then there was one other line but it got cut. :( I'll put it up after the finale" but you haven't done that (that I can see) so I'm just... wondering what it was.

**dedalvs** [2:03 AM] Well, you can actually see it right now, since it's in that document...

**klakakraka** [2:04 AM] **\*You say that you continue to work on your languages even after you are "finished" officially. Is there a place we can go where you might post the new vocabulary? I don't see Trigedasleng on your conlang website.\*** - Kripa(edited)

**dedalvs** [2:06 AM] My personal conlanging life is kind of a mess, tbh. I'm planning to add little sections for each language to my new website (artoflanguageinvention). My old website is basically a fossil I'm keeping up for historical purposes. I plan to expand Trig. over the summer—hopefully working with you guys based on what you need—and we can communicate here or over Tumblr. But I'm not putting up a lot of this stuff for two reasons: (1) It's technically the property of the studio, and (2) the less information that's out there, the more interest a publisher will have in publishing a book.

At least, the less OFFICIAL stuff is out there.

[2:07] The more unofficial stuff there is, the more it demonstrates that fans are actually interested in the language, and want official materials.

**kayleave.trashheda** [2:07 AM] So we should be lowkey about posting EVERYTHING online?

Oh gotcha

We can go nuts

**dedalvs** [2:08 AM] No, I mean every single line from every episode of *\_Game of Thrones\_* is over at Dothraki.org. That's no big deal.

2:08] But, for example, there's nowhere online where I myself have said, "Here's every single declension table. Here's every single definition officially written by me", etc.

[empi](#) [2:08 AM]

also [@dedalvs](#) we were designing hoodies and this won

[planripa](#) [2:09 AM] **\*I'm studying to be an editor, so I have a question about publishing conlangs in books. How does your editor (substantive and copy) work with you on languages they don't actually speak? Or that don't have a proper writing system?\*(edited)**

[dedalvs](#) [2:10 AM] My editor for *\_Living Language Dothraki\_* actually became pretty good with Dothraki (using the fansite, incidentally!). Even so, I was the ultimate authority, so I was both writer *\_and\_* editor. That's just the way it has to be, I think. All the audio from season 2 is now up.

[dedalvs](#) [2:11 AM] If you're not familiar with this section of my site (since previously it never housed material from *\_The 100\_*), go here: <http://dedalvs.com/work/>

[dedalvs](#) [2:11 AM] No CSS, or anything, but you can navigate and get all that stuff. Working on season 3 while we chat.

[klakakraka](#) [2:12 AM] **\*Okay, so I know branwoda and nomonjoka and neindropen...but are there any other Trigadesleng insults that you've come up with/that haven't made it into the show?\*** @kathoren's question

[kayleave.trashheda](#) [2:12 AM] Stumucha

[tmheda](#) [2:12 AM] *\_osir hod yu in\_*

[kayleave.trashheda](#) [2:12 AM] Mokskoma  
[2:12] Busshada

[dedalvs](#) [2:13 AM] ^

[klakakraka](#) [2:13 AM] You guys, they're looking for ones that didn't make it in lol

[dedalvs](#) [2:13 AM] I think most of them have made it into the show.

[meizen](#) [2:13 AM] **\*For pronunciation, do you think that it would help for learners of Trigedasleng to learn IPA and phonetic transcription to help?\***

[dedalvs](#) [2:13 AM] *\_Gapa\_* is also an insult when used to refer to someone's mouth (e.g. *\_Shof yu gapa op\_*).

[klakakraka](#) [2:14 AM] OMG  
[2:14] BUT

[kayleave.trashheda](#) [2:14 AM] *\_shof yu gada gapa op\_*

[klakakraka](#) [2:14 AM] HAHAAHAH

[empi](#) [2:14 AM] Good god.

[klakakraka](#) [2:14 AM] "Shut your vagina up"  
(I know it means pit but....)

[dedalvs](#) [2:14 AM] lol I know. This occurred to me when we came up with that. >.<  
@meizen No, unless you don't speak American English.

[kayleave.trashheda](#) [2:15 AM] Can gada gapa also be "mare"?

[dedalvs](#) [2:16 AM] @meizen And honestly, for that, I think we should do a bit more. I think a lot of what's intuitive about Trigedasleng—both grammar-wise and with pronunciation—is completely opaque to fans who don't speak English as a first language—or American English.  
@kayleave.trashheda: Yes, technically.

[klakakraka](#) [2:16 AM] **\*Because we have this thing where 'prefers to ride mares' = prefers to have sex with women...because it works...and horses + grounders seem like a cultural thing so ....\***

[dedalvs](#) [2:17 AM] Ha! Like that. :slightly\_smiling\_face:

[klakakraka](#) [2:19 AM] **\*Should Trigedasleng be spoken with good (American) enunciation, or just however the words end up being said, since it's sort of slurred English anyway?\*** @planripa 's question

[dedalvs](#) [2:19 AM] Not really sure about calling it "slurred" English, but it can be spoken however you want.

[kayleave.trashheda](#) [2:19 AM] Like Titus has a thing where he rolls his "R"

[klakakraka](#) [2:19 AM] **\*smart, cat, dog, up, down, both, to learn, to study, to turn (context: to turn one's back on), secret, anyway, lizard (sankrala), immortal. to like (st.so.)\*** These are words that we wondered about frequently. We understand that some animals don't make it in the show, so just anything you can help us with.

[kayleave.trashheda](#) [2:20 AM] ALSO CRY.

[dedalvs](#) [2:20 AM] @kayleave.trashheda: That's kind of weird. No idea where that would come from.  
*\_Bon...au\_* is "to cry".

[skaigedasleng](#) [2:21 AM] Also is there a word for "to dance"? It would be nice to have for a trigedasing I want to do :slightly\_smiling\_face:

[abbeywill](#) [2:21 AM] To clarify that question, "anyway" as in something like "it would have happened anyway." I've been using *\_idawe\_* lol

[kayleave.trashheda](#) [2:22 AM] Also what is Bon au from? We have zero ideas

[dedalvs](#) [2:22 AM] Wow. I like that, @abbeywill. That's going in.

[klakakraka](#) [2:22 AM] "So, fic away! A spooner would be spuna, but there's no obvious way to indicate as a noun which is which. Maybe you'd say in-spuna vs. op-spuna (my English speaker's sense is telling me you should be able to do that still in Trigedasleng for emphasis—essentially treating the verbal satellite like an adjective to specify). Usual way would be to see if you could recast it as a sentence with a verb, though. But yes, all that works, so go for it!"

**\*Can we get any more grammar explanation about placing the satellites before the verb to make it an adjective or whatever this is?\***

[dedalvs](#) [2:23 AM] Though FYI: It'll be spelled *\_idowe\_*. Here's the logic: In English and also Trigedasleng, adjectives modify nouns. In doing so, adjectives are placed before the nouns they modify. If you have something like *\_Ai spun yu op\_* and *\_Ai spun yu in\_*, there's two different concepts. The difference is obviously not captured by the word *\_spuna\_*, since it's just one word. Consequently, you have to think about what you'd do in English: "Which kind of spooner do you mean? An *\_in\_*-spooner or an *\_up\_*-spooner?" You do that by taking a word from some different part of speech *\_and treating it like an adjective\_*. My sense is that you can do the exact same thing in Trigedasleng—that it would happen naturally.

[klakakraka](#) [2:27 AM] Like doors - pull door vs push door?

Maybe?

[dedalvs](#) [2:27 AM] Yeah, and that's exactly how you'd say it: Is it a *\_pull\_* door or a *\_push\_* door? (Or another expression we also use: an in door vs. an out door.)

[klakakraka](#) [2:28 AM] **\*What is the etymology of "mami"?**\* @skaigedasleng We all asked last time if it was the obvious etymology and you said yes but after you left we found out that everyone has VERY different ideas of obvious.

[kayleave.trashheda](#) [2:28 AM] MY MEAT

[klakakraka](#) [2:28 AM] -my meat  
-man meat  
-mommy

[dedalvs](#) [2:29 AM] LOL Oh man, I want to hear *\_all\_* of them then! I intended "man meat". Lol

[empi](#) [2:29 AM] Its been of great debate

[kayleave.trashheda](#) [2:29 AM] Hahaha

[empi](#) [2:29 AM] Wars have been fought

[dedalvs](#) [2:29 AM] That “mommy” one... That’s straight up psychiatrist-level stuff there.

[skaigedasleng](#) [2:29 AM] Yeah I added that on because I remembered that no one could figure it out lol

[kayleave.trashheda](#) [2:30 AM] People actually thought it though

[dedalvs](#) [2:31 AM] That’s disturbing and hilarious at the same time. Just imagining it in an intimate situation... Like how does the other person not bust out laughing?

[kayleave.trashheda](#) [2:31 AM] Hahaha ew

[skaigedasleng](#) [2:31 AM] omg

[kayleave.trashheda](#) [2:32 AM] Ps our fave words that we have come up with are:  
Preshfrop : sin  
Empi : music (mp3)  
Ai haiheda (ahh) : oh my god (OMG)  
Whaddy think?

[empi](#) [2:32 AM] :eyes:

[klakakraka](#) [2:33 AM] What about 'fap op' for 'to masturbate. Sorry. I had to ask.

[empi](#) [2:33 AM] *\_Bit au\_*

[kayleave.trashheda](#) [2:33 AM] Fuck gabbi

[dedalvs](#) [2:33 AM] Huh. I like *\_ai haiheda\_*. Good expression. It’d be *\_fap au\_*, obviously.

[klakakraka](#) [2:33 AM] -collective groans accompanied by my yell of delight-

[kayleave.trashheda](#) [2:34 AM] I'm glad you like ai haiheda though. It's nice to say

[planripa](#) [2:34 AM] For people with *\_mami\_* and people with *\_gadagapa\_*?

[dedalvs](#) [2:34 AM] Unless it was you doing it to someone else, in which case it would be *\_fap...of\_*.

[kayleave.trashheda](#) [2:34 AM] But girls though

[dedalvs](#) [2:34 AM] Yeah, that’s got to be different.

[kayleave.trashheda](#) [2:34 AM] Flik op

[empi](#) [2:35 AM] *\_Finga au\_* be that slang

[klakakraka](#) [2:35 AM] Well, it can't be 'finga...au'(edited)

[skaigedasleng](#) [2:35 AM] Yeah isn't that a word already?

[klakakraka](#) [2:35 AM] wait  
[2:35] no

[kathoren](#) [2:35 AM] but *\_preshfop\_* though?

[klakakraka](#) [2:35 AM] yea

[meizen](#) [2:35 AM] to accuse?

[klakakraka](#) [2:35 AM] it's to accuse someone

[dedalvs](#) [2:35 AM] It is. I think it'd have to come from rubbing, though...

[planripa](#) [2:35 AM] Trib op?  
Like mutually

[dedalvs](#) [2:36 AM] There's a winner!

[kayleave.trashheda](#) [2:36 AM] That's not a real thing

[klakakraka](#) [2:36 AM] Then you're not doing it right

[planripa](#) [2:36 AM] YES IT IS

[kayleave.trashheda](#) [2:36 AM] Ok as long as it's not siza op

[dedalvs](#) [2:37 AM] Kind of funny, though, with *\_flik\_*, since *\_flika\_* is candle.

[kayleave.trashheda](#) [2:37 AM] BOTH

[klakakraka](#) [2:37 AM] No wait can we go back to that?

[planripa](#) [2:37 AM] BOTH

[klakakraka](#) [2:37 AM] BOTH

[dedalvs](#) [2:37 AM] Like there can ever be enough words for masturbation.  
All right, audio for season 3 and also for the songs is all up.

[kayleave.trashheda](#) [2:38 AM] Lexa hod flika in

[klakakraka](#) [2:38 AM] OKAY  
[2:38] SO

2:38] BACK ON TOPIC

we're still wondering about your thoughts on 'empi' for music (mp3) and preshfop (sin)

[2:39] I say it should be 'presfhap' but they all hate me sooooo

[dedalvs](#) [2:39 AM] lol I don't like the way *\_preshfop\_* sounds. I don't know about that—nor the concept of “sin”. I don't know how much sense that makes...

[planripa](#) [2:40 AM] Would it make sense to have a word for an inappropriate action, then?

[dedalvs](#) [2:40 AM] Also don't think *\_empi\_* makes sense. I feel like that file type is going to be outmoded by 2040.

[kayleave.trashheda](#) [2:40 AM] It would be Internet sin, which I think has really migrated away from the original Christian definition

[klakakraka](#) [2:40 AM] We call ourselves the 'sin den' and I feel like we need a word that encompasses this thought

**\*trig op shoot vs talk\*** Okay, so we saw somewhere online that 'trig op' might mean 'to talk to someone in Trigedasleng' but now we're thinking perhaps we saw it in fanfiction instead because on pg 4 it's 'to shoot' < - that is our last official question and then they can go crazy asking anything they want

[empi](#) [2:42 AM] *\_Empi\_* shall be my name in general then! :D

[dedalvs](#) [2:42 AM] I've never used *\_trig\_* to mean “talk”, but actually that's kind of a funny pun, since the language is called *\_Trigedasleng\_*... Could be a way you could say “to specifically speak Trigedasleng with someone”.

*Mebi ai na trig yu op, bro?\_ \_Sha. Ai na chich yu op gon Trigedasleng.\_*

[kayleave.trashheda](#) [2:43 AM] Jk imma shoot you

[smish](#) [2:43 AM] What about *\_Cappel\_* for music. The etymology coming from a cappella?

[dedalvs](#) [2:43 AM] Ha, ha! And you're dead. That's the joke! /rimshot

[empi](#) [2:44 AM] *\_Empi\_* is "oldschool" in my headcanon lol

[dedalvs](#) [2:44 AM] That's a bit too esoteric for “music”, [@smish](#). Need something else.

[flynn](#) [2:44 AM] something from 'tune' or 'track', maybe?

[smish](#) [2:44 AM] *\_Melo\_?*

2:44] From melody?

[planripa](#) [2:45 AM] Tune is good, it could make nice verbs

[empi](#) [2:45 AM] I think we had *\_loli\_* before too

[2:45] from lullaby

**dedalvs** [2:45 AM] *\_Empi\_* is on the right track; I just think that the concept may fade out, like IM. (No one says that anymore.)

**stair.goddess** [2:45 AM] Nots with a long o

**empi** [2:45 AM] I'm gonna bring IM back now

**kayleave.trashheda** [2:46 AM] Audi

**dedalvs** [2:46 AM] Ha. "Did you get my IM?" "Your...what now...?"

**kayleave.trashheda** [2:46 AM] Truth

**empi** [2:46 AM] *\_konser\_* from concert?

**smish** [2:47 AM] *\_Reinteim\_* from Ragtime?

**dedalvs** [2:47 AM] I'm thinking *\_songplei\_* at the moment. *\_Song\_* is a super basic word; probably survive. New word for "music" could be derived from it.

**empi** [2:47 AM] I saw *\_song\_* in your script for "blood" and wanted to ask about that

**dedalvs** [2:48 AM] Ugh. That was a bad mistake. Rather blot that out of Trig's existence.

**empi** [2:48 AM] Consider it blotted lol

**kayleave.trashheda** [2:48 AM] DONE

**empi** [2:48 AM] It's disappeared

**dedalvs** [2:48 AM] In fact, this will be a nice way to do just that...

**empi** [2:49 AM] Also, since our new slogan is *\_dula yu dula en shil yu kru op\_* did the final line just get changed from the original *\_dula yu du na shil ai op\_* just because? (edited)

[2:49] from *\_du na\_* to *\_dula\_*?

**dedalvs** [2:51 AM] Either works. With *\_na\_* as the connector, there's more of a "because x then y" logic embedded in the phrase.

**empi** [2:51 AM] Awesome, thanks :D

**dedalvs** [2:51 AM] With the way you have it, it's like "Do this and also do this, not necessarily connected or at the same time". I thought the latter made sense for a description of what your group does. It's like a definition of what you do/are.

[kayleave.trashheda](#) [2:52 AM] My ferret is named toby. No pressure but I think tobi should be what weasel-like animals are called

[empi](#) [2:53 AM] Just name a whole type of animal after your ferret  
Have you named all cats after your own cat

[kathoren](#) [2:53 AM] ...speaking of pets, is there a word for "cat"

[dedalvs](#) [2:53 AM] I can make it happen if you make your ferret \_SO\_ famous that he's remembered by all people for the next 100 years.

[kayleave.trashheda](#) [2:53 AM] Like maybe we'll have to wait till he becomes the most famous ferret in...

[empi](#) [2:53 AM] Her ferret will save Timmy from the well

[kayleave.trashheda](#) [2:53 AM] lol I wasn't even done typing

[dedalvs](#) [2:53 AM] Better get to training that ferret!  
Did we ever hear back on whether there were house cats in the new world?

[kayleave.trashheda](#) [2:54 AM] Well if he has a mention in the 100 that will definitely help  
No we didn't

[klakakraka](#) [2:54 AM] You guys there's a list of words we asked for and only a few were given. Someone check the doc and paste those words

[tmheda](#) [2:54 AM] What would "valley," "shame," and "to forget" be in Trigedasleng?

[kris](#) [2:55 AM] words: **\*smart, cat, dog, up, down, both, to learn, to study, to turn (context: to turn one's back on), secret, anyway, lizard (sankrala), immortal. to like (st.so.)\***

[empi](#) [2:55 AM] I was thinking forget would be \_mema au\_ or something

[dedalvs](#) [2:55 AM] LOL "Ferrets are called \_tobi\_ because in the history of the show, there was a television show called \_The 100\_ that had a language called Trigedasleng, and in Trigedasleng, ferrets are called \_tobi\_. They were so-called because of a ferret called Toby after which ferrets in \_The 100\_ universe were all named."

[skaigedasleng](#) [2:55 AM] I also wanted to add "to dance" if that's still a thing and "to sing"

[kayleave.trashheda](#) [2:55 AM] YES

**dedalvs** [2:55 AM] *\_Fecha\_* = dog.

**kayleave.trashheda** [2:56 AM] ALSO inside: inder?

**dedalvs** [2:56 AM] *\_Dig...au\_* = to learn.

*\_Ona\_* is a preposition for on, under, in, inside, into, on top of, etc.

**kayleave.trashheda** [2:56 AM] Ait

**dedalvs** [2:57 AM] Huh. I like *\_sankrola\_* for "lizard" (note spelling).

**nomawonlukot** [2:58 AM] What about inside as in versus outside rather than inside of something, still *\_ona\_*?

**dedalvs** [2:58 AM] What do you mean?

**kayleave.trashheda** [2:59 AM] You would just say "inside a house?"  
Ona houm?

**nomawonlukot** [2:59 AM] Like. If something is inside of something it's *\_ona\_*. But if you're inside of a building or house rather than being outside, also *\_ona\_*?(edited)

**abbeywill** [2:59 AM] e.g. "No the food isn't outside, it's inside"

**dedalvs** [3:01 AM] Same thing, but you can't use *\_ona\_* adverbially the way you can use "inside" adverbially in English.

[3:01] *Ona'm\_*.

**klakakraka** [3:01 AM] Okay but can klakakraka be canon??

**empi** [3:01 AM] Can you imagine though

Indra: *\_kamp raun ona tri\_*

Warrior: .....IN the tree? UNDER the tree? INDRA WHERE.(edited)

**dedalvs** [3:02 AM] What's it mean?

**kris** [3:02 AM] indra: BEHIND the tree, DUH

**kayleave.trashheda** [3:02 AM] No in front of it!

**empi** [3:02 AM] Chiropractor for *\_klakakraka\_*

**klakakraka** [3:02 AM] Bonecracker / crusher....also chiropractor lmao

The healer would know chiropractic treatment just saying

**dedalvs** [3:03 AM] lol I mean, that *\_is\_* what it means. I don't think "bonecracker" is a word of English, though (it doesn't have a fixed meaning; it's purely compositional). It's just something you can say.

[3:03] So, of course, you could say that in Trig.

**klakakraka** [3:04 AM] I AM THE BONE CRUSHING DEMON

**flynn** [3:04 AM] the certified-chiropractor demon ^;(edited)

**dedalvs** [3:06 AM] As for up and down, I mean...*\_op\_* and *\_daun\_*. What context were you thinking of where this wouldn't be automatic?

**empi** [3:06 AM] I think there was a little hesitation because left ended up being *\_lesad\_*

**kathoren** [3:08 AM] What about immortal? so I can try to translate the BEST [worst] fanfiction ever.

**empi** [3:08 AM] *\_Enobi Dimensia Reivenwei\_*

**dedalvs** [3:09 AM] I don't know... *\_Newana\_*?

**empi** [3:09 AM] *\_Ai Newana\_*

**kathoren** [3:09 AM] not *\_nouwana\_*?

**empi** [3:09 AM] K good, now you can translate the worst fanfiction ever

**kayleave.trashheda** [3:10 AM] Nowe wan op

**dedalvs** [3:10 AM] Maybe *\_nowana\_*, but not *\_nouwana\_*.

**empi** [3:11 AM] Google hangouts is collectively agreeing on *\_newana\_* sounding better lol

[3:11] But up to you

**kris** [3:11 AM] I like how it sounds similar to "nirvana"

**dedalvs** [3:11 AM] Yeah, that's what I thought. Came from "never". I also like the similarity to "nirvana".

**empi** [3:12 AM] <https://userscontent2.emaze.com/images/f354e66f-9827-4c2a-937f-fa4dd3879dd8/b78f466a-88cf-41b0-8043-58ea5d1e2f9f.gif> (519KB)

**dedalvs** [3:12 AM] Btw adjective would be *\_newanen\_*.

**tmheda** [3:13 AM] I'm trying to more accurately translate my favorite song. And I'm missing **\*to forget, shame, valley\***(edited)

**kayleave.trashheda** [3:14 AM] Mema of?

**dedalvs** [3:15 AM] I'd need the context. Not sure what to do about "valley"... I guess for tactics, it is something you'd want to code over. There a lot of valleys in the Virginia/D.C. area?

[tmheda](#) [3:16 AM] When you go through the valley, and the shadow comes down from the hill....(edited)

[3:17] When darkness comes upon you and covers you with fear and shame

[dedalvs](#) [3:19 AM] Ah, see and I was going to come up with a verb. That would've done you no good.

[3:19] What valley?

[kayleave.trashheda](#) [3:20 AM] A figurative valley?

A crevasse? A ravine? A dip?

[dedalvs](#) [3:21 AM] I don't think I'm going to be able to do this on the fly—and certainly not before I've got to go (6:30).

[kayleave.trashheda](#) [3:22 AM] [@tmheda](#) can send a Tumblr ask

[empi](#) [3:22 AM] Oh wow its 6:22

[kris](#) [3:22 AM] Also I think these are still left from the above list of words, if you have any of those ready to go: **\*smart, cat, both, to study, to turn (context: to turn one's back on), secret, to like (st.so.), to dance, to sing\***

[klakakraka](#) [3:22 AM] Thank you for joining us!

[kayleave.trashheda](#) [3:22 AM] YA THANKS

[empi](#) [3:22 AM] Yeah this was the best thing ever

[klakakraka](#) [3:22 AM] We appreciate you taking time out of your day

[skaigedasleng](#) [3:22 AM] Yes, thank you so much!

[empi](#) [3:22 AM] Especially 3+ hours holy crap

[dedalvs](#) [3:22 AM] [\\_Seimbeda\\_](#) for "like". You didn't have that one?

[kathoren](#) [3:22 AM] Thank you so, so much! :smile:

[empi](#) [3:22 AM] We saw it as just "prefer"

[flynn](#) [3:22 AM] Thank-you! :D

[tmheda](#) [3:22 AM] The song is Be Still by The Fray. But yes I will certainly send you an ask on tumblr

[empi](#) [3:22 AM] But yes, clarity~

[kris](#) [3:23 AM] [\\_mochof!](#) :)\_

[kayleave.trashheda](#) [3:23 AM] TO HATE????

[dedalvs](#) [3:23 AM] Haven't got anything for "dance". Bet we can do that before I leave. Any ideas?

[empi](#) [3:23 AM] *\_Balei\_*? from ballet?(edited)

[tmheda](#) [3:23 AM] Thank you so so much, *\_osir slengheda\_*

[paigekangas](#) [3:23 AM] couldn't "to study" be the same thing as "to learn"

[stair.goddess](#) [3:23 AM] Spin raun

[dedalvs](#) [3:23 AM] HA!

[kris](#) [3:23 AM] twerk? lol

[dedalvs](#) [3:23 AM] I love *\_spin raun\_*!

[kathoren](#) [3:23 AM] *\_twirk\_*

[empi](#) [3:23 AM] You spin me right round baby right round....

[kathoren](#) [3:24 AM] [valar tuerkis]

[dedalvs](#) [3:24 AM] Can work as reflexive or with an object. Nah, I think we got it.

[empi](#) [3:24 AM] <https://userscontent2.emaze.com/images/f354e66f-9827-4c2a-937f-fa4dd3879dd8/b78f466a-88cf-41b0-8043-58ea5d1e2f9f.gif>

[3:24] dammit slack

[3:24] Let me declare the law

[kathoren](#) [3:24 AM] I'm really curious about "hate" as well

[dedalvs](#) [3:25 AM] Nothing for "hate" yet.

[kayleave.trashheda](#) [3:25 AM] Kk

[empi](#) [3:25 AM] Grounders don't hate, they kill things they dislike

[tmheda](#) [3:25 AM] *\*shame\*?*

[kayleave.trashheda](#) [3:25 AM] Ai nou seimbeda yu

[empi](#) [3:25 AM] So tame lol

[paigekangas](#) [3:26 AM] "heit" for hate?

[kayleave.trashheda](#) [3:26 AM] Ai sou nou seimbeda yu

[empi](#) [3:26 AM] Grounder children on the playground just shouting this

**dedalvs** [3:27 AM] Thinking about “hate”.

**stair.goddess** [3:28 AM] Fleim op could work for get mad  
There could be something similar for hate because you also sort of 'flame up' when you see someone you hate

**dedalvs** [3:30 AM] Yeah... Actually, I \_was\_ thinking of \_pis...of\_. So the object would be the one that hates. Let's do \_fleim...op\_. Or \_fleim...of\_... And if someone \_really\_ makes you mad, \_fleim...klin\_.

**flynn** [3:30 AM] that's true! maybe 'faya op', to get a gunfire comparison? ldk

**dedalvs** [3:30 AM] Any thoughts about of vs. op real quick?

**empi** [3:31 AM] Is this for to get mad?  
[3:31] I like \_of\_

**dedalvs** [3:31 AM] For “hate”.

**skaigedasleng** [3:31 AM] I was gonna vote \_op\_ for hate

**empi** [3:31 AM] oh if its hate then \_op\_

**kathoren** [3:31 AM] i like \_fleim op\_

**paigekangas** [3:31 AM] I'm thinking fleim op

**kathoren** [3:31 AM] and \_fleim klin\_ for despise.

**kris** [3:31 AM] yeah, \_op\_ sounds better for hate

**kayleave.trashheda** [3:32 AM] So ai fleim yu op?

**empi** [3:32 AM] Can I then flame people online

**dedalvs** [3:32 AM] Wow. This is fascinating! I love that you guys have intuitions about this. All right, \_fleim...op\_ it is for “hate”! And with that, I guess I've got to say \_leidon, you\_. :slightly\_smiling\_face:

**empi** [3:32 AM] Thank you so much!  
DON't be shy with coming to chill or something! We won't spam questions lol

**paigekangas** [3:32 AM] Mochof, DJP!

**kris** [3:32 AM] Thank you!

**kayleave.trashheda** [3:32 AM] I hate you  
Ai fleim yu op or yu fleim ai op?  
Ok byeeeeeee

[skaigedasleng](#) [3:32 AM] *\_Mochof en leida!\_*

[meizen](#) [3:32 AM] Leidon!!! Mochof DJP!!!

[dedalvs](#) [3:33 AM] *\_Yu fleim ai op.\_* Thanks for checking. *\_Yo ste ku, you!\_* ~:D

[tmheda](#) [3:33 AM] *\_bosh mochof\_*, DJP

[stair.goddess](#) [3:33 AM] Later friend!